

Ngày 10 tháng 10 năm 2017
Date: 10 October 2017

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: **Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)**
To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, **Brandon Medical**, có địa chỉ nhà máy tại Đường Elmfield, Leeds LS27 0EL, West Yorkshire, Anh Quốc, với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm bằng văn bản này ủy quyền cho **Công ty TNHH TM DV Đức Nguyễn**, có địa chỉ tại số 50, đường 8A, KDC Trung Sơn, Xã Bình Hưng, Huyện Bình Chánh, TPHCM, Việt Nam, được nhập khẩu các trang thiết bị y tế là đèn phẫu thuật, hệ thống treo trần và hệ thống hình ảnh âm thanh cho phòng mổ và phụ kiện đi kèm như sau:

HD-LED, Quasar, Quasar eLite, Galaxy, Galaxy Ultra, Astramax, Astralite, Coolview, Atlas Pendants, Anteris, Symposia, iDAVs, VAIPoR, i2i, iR3, COPAX, Optica, OT Medipower

We, **Brandon Medical**, having factories at Elmfield Road, Leeds LS27 0EL, West Yorkshire, England as the legal manufacturer (product owner) do hereby authorize **Duc Nguyen Service Trading Company Ltd.** located at No. 50, Street 8A, Trung Son Residential Area, Binh Hung Ward, Binh Chanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam, to apply for import license, import the following medical devices which are operating lights, pendants and AV systems and accessories:

HD-LED, Quasar, Quasar eLite, Galaxy, Galaxy Ultra, Astramax, Astralite, Coolview, Atlas Pendants, Anteris, Symposia, iDAVs, VAIPoR, i2i, iR3, COPAX, Optica, OT Medipower


Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế) về các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng trang thiết bị y tế nhập khẩu nêu trên.

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 10/10/2017
This authorization letter is valid until: 10/10/2019

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu
Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

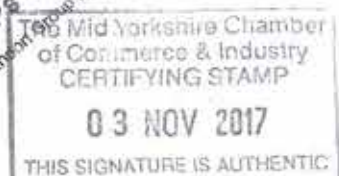


 **Ký tên**
Signature
(*Họ tên đầy đủ, chức danh*)
(*Full name and title*)



L. S. Quarmby
L. Quarmby

Authorised Signatory



Authorized Signatory
The Mid Yorkshire Chamber of Commerce & Industry



THE MID YORKSHIRE
CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY LTD

Intertek

THE QUEEN'S AWARDS
FOR ENTERPRISE:
INNOVATION



CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Pays / País: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
This public document Le présent acte public / El presente documento público	
2. Has been signed by a été signé par ha sido firmado por	L S Quarmby
3. Acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de	Official of the Chamber of Commerce and Industry, (Mid Yorkshire)
4. Bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de	Not applicable
Certified Attesté / Certificado	
5. at à / en London	6. the le / el día 06 November 2017
7. by par / por	Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
8. Number sous no / bajo el numero	APO-604730
9. Seal / stamp Sceau / timbre Sello / timbre	10. Signature Signature Firma



C. Smart

This Apostille is not to be used in the UK and only confirms the authenticity of the signature, seal or stamp on the attached UK public document. It does not confirm the authenticity of the underlying document. Apostilles attached to documents that have been photocopied and certified in the UK confirm the signature of the UK official who conducted the certification only. It does not authenticate either the signature on the original document or the contents of the original document in any way.

If this document is to be used in a country not party to the Hague Convention of the 5th of October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country

To verify this apostille go to www.verifyapostille.service.gov.uk

ky
at...
to Anh
2017
ai Anh
len
t